

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٨٨

بشأن الموافقة على اتفاقية التعديل الأول لاتفاقية منحة الاستيراد
السلعي الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية
مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية التعديل الأول لاتفاقية منحة الاستيراد السلعي الموقعة
في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة
الأمريكية وذلك مع التحفظ بشرط التصديق •

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ رمضان سنة ١٤٠٨ (١٠ مايو سنة ١٩٨٨) •

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢١ شوال

سنة ١٤٠٨ الموافق ٦ يونيه سنة ١٩٨٨

وكالة التنمية الدولية الأمريكية

منحة رقم ٢٦٣ - ك - ٦١٥

التعديل الأول

لاتفاقية منحة الاستيراد السلمي

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٨٧/٩/٢١

التعديل الأول المؤرخ ١٩٨٧/٩/١٧ لاتفاقية المنحة المؤرخة ١٩٨٧/٦/٢٥ بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال وكالة التنمية الدولية الأمريكية (الوكالة) للواردات السلعية .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة بموجب الاتفاق كما يلي :

« تعدل فقرة ١ بحذف خمسون مليوناً من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية «٥٠٠٠٠٠٠٠٠» وبإحلال مائة مليون من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية « ١٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار » .

بند ٢ - يعتبر هذا التعديل وارداً على اتفاق المنحة المؤرخة في ١٩٨٧/٦/٢٥ ومرتبطة بها ، وهي اتفاقية تظل في بنودها الأخرى عدا هذا التعديل - بحالتها .

بند ٣ - التصديق :

يعتبر هذا التعديل سارياً باقتهاء اجراءات الجهة الممنوحة في شأن التصديق عليه واخطار الوكالة بهذا التصديق .

بند ٤ - لغة التعديل الأول :

تحرر هذا التعديل من أصليين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف في التفسير يعتد بالنص الانجليزي .

واشهادا على ما تقدم فان جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل عن طريق ممثليه المفوضين قد قاما بالتوقيع على هذا الاتفاق في اليوم والسنة المذكورين آنفا .

عن جمهورية مصر العربية

الاسم : فرانك ووتر

الاسم : د. كمال أحمد الجنزوري

الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة

الوظيفة : نائب رئيس مجلس الوزراء

وزير التخطيط والتعاون الدولي

الاسم : عارشميال د. براءن

الاسم : أحمد عبد السلام زكي

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

للتنمية الدولية / القاهرة

مع الولايات المتحدة الأمريكية

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٨٨ الصادر بتاريخ ١٠/٥/١٩٨٨ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة الاستيراد السلمي الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٦/٦/١٩٨٨ ؛

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ٩/٦/١٩٨٨ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة الاستيراد السلمي الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

ويعمل به اعتبارا من ٢١/٦/١٩٨٨

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد